

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
 Bid Receiving - PWGSC / Réception des
 soumissions - TPSGC
 11 Laurier St. / 11, rue Laurier
 Place du Portage, Phase III
 Core 0A1 / Noyau 0A1
 Gatineau, Québec K1A 0S5
 Bid Fax: (819) 997-9776

LETTER OF INTEREST
LETTRE D'INTÉRÊT

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du
 fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
 Science Procurement Directorate/Direction de
 l'acquisition
 de travaux scientifiques
 11C1, Phase III
 Place du Portage
 11 Laurier St. / 11, rue Laurier
 Gatineau, Québec K1A 0S5

Title-Sujet Prélèvement d'échantillons, tests et analyses, et services-conseils relatifs au pétrole brut et aux produits pétroliers	
Solicitation No. - N° de l'invitation T8121-160031/A	Date 29 août 2016
Client Reference No. - N° de référence du client T8121-16-0031	
File No. - N° de dossier 075.ssT8121-160031	Amendment No./N° Modif 001
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 2:00 PM on - le 7 September 2016	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Time EST
F.O.B. - F.A.B Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: April Campbell	Buyer Id - Id de l'acheteur 075ss
Telephone No. - N° de téléphone 873-469-4794	FAX No. - N° de FAX 819-997-2229
Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction : Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions : See Herein
Instructions : voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



AMENDEMENT 001 A ÉTÉ PUBLIÉ EN ERREUR. CE DOCUMENT REMPLACE AMENDEMENT 001

LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À CORRIGER UNE ERREUR DANS LA LETTRE D'INTÉRÊT ET UNE ERREUR DE TRADUCTION DANS L'ÉBAUCHE DE LA DP.

À l'article 7.0, Date de Clôture, de la Lettre d'intérêt,

Supprimer : Les réponses à la présente lettre d'intérêt doivent être envoyées directement à l'autorité contractante au plus tard le 31 août 2016.

Insérer : Les réponses à la présente lettre d'intérêt doivent être envoyées directement à l'autorité contractante au plus tard à la date indiquée à la page 1 de l'invitation.

Dans l'ébauche de la DP :

À l'article 4.3, Évaluation Financière, **FEUILLE DE PRÉSENTATION DE LA SOUMISSION FINANCIÈRE, No. 2, ESSAIS,**

Supprimer : en entier

Insérer : ce qui suit

2. ESSAIS

Un prix unitaire ferme, tout inclus, par test :

<i>Essai</i>	<i>A Période initiale</i>	<i>B Période optionnelle 1</i>	<i>C Période optionnelle 2</i>	<i>D Période optionnelle 3</i>	<i>E Total (somme de A, B, C, D)</i>
ASTM D56-05(2010)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D56-05(2010)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM 93-15 Tester	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D7169-11	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D8003-15	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5002-13	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D6377-15	\$	\$	\$	\$	\$
Détermination de la pression de vapeur réelle en utilisant un modèle à équation d'état à une température et pression	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D323-15a	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5705-15	\$	\$	\$	\$	\$



<i>Essai</i>	<i>A Période initiale</i>	<i>B Période optionnelle 1</i>	<i>C Période optionnelle 2</i>	<i>D Période optionnelle 3</i>	<i>E Total (somme de A, B, C, D)</i>
ASTM D5623-94(2014)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D7169-11 and ASTM D8003-15	\$	\$	\$	\$	\$
Rapport gaz/pétrole déterminé par chromatographie en phase gazeuse	\$	\$	\$	\$	\$
Masse moléculaire moyenne déterminée par abaissement du point de congélation	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D6579-11(2015)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM E203-08	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D7042-14	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5002-13	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D4052-11	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D7975-14	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5291-10(2015)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D4530	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D2503-92(2012)	\$	\$	\$	\$	\$
GPA 2103-03	\$	\$	\$	\$	\$
GPA 2177-13	\$	\$	\$	\$	\$
Teneur en composés saturés, en aromatiques, en résines et en asphaltènes	\$	\$	\$	\$	\$
Pourcentage masse de carbone, d'hydrogène et d'azote par technique pyrolytique	\$	\$	\$	\$	\$
Examen des métaux	\$	\$	\$	\$	\$
Soufre total	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5002 or ASTM D70	\$	\$	\$	\$	\$
Analyse des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP : Établir la distinction entre les hydrocarbures pétrogénétiques et pyrogénétiques et calcul de	\$	\$	\$	\$	\$



<i>Essai</i>	<i>A Période initiale</i>	<i>B Période optionnelle 1</i>	<i>C Période optionnelle 2</i>	<i>D Période optionnelle 3</i>	<i>E Total (somme de A, B, C, D)</i>
l'index pyrogénétique (IP)					
F – COÛT TOTAL DES ESSAIS					

À l'Annexe B, Base de paiement, **No. 2**, ESSAIS, supprimer en entier et remplacer par ce qui suit :

2. ESSAIS

Un prix unitaire ferme, tout inclus, par test :

<i>Essai</i>	<i>A Période initiale</i>	<i>B Période optionnelle 1</i>	<i>C Période optionnelle 2</i>	<i>D Période optionnelle 3</i>	<i>E Total (somme de A, B, C, D)</i>
ASTM D56-05(2010)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D56-05(2010)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM 93-15 Tester	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D7169-11	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D8003-15	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5002-13	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D6377-15	\$	\$	\$	\$	\$
Détermination de la pression de vapeur réelle en utilisant un modèle à équation d'état à une température et pression	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D323-15a	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5705-15	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5623-94(2014)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D7169-11 and ASTM D8003-15	\$	\$	\$	\$	\$
Rapport gaz/pétrole déterminé par chromatographie en phase gazeuse	\$	\$	\$	\$	\$
Masse moléculaire moyenne déterminée par abaissement du point de congélation	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D6579-11(2015)	\$	\$	\$	\$	\$



<i>Essai</i>	<i>A Période initiale</i>	<i>B Période optionnelle 1</i>	<i>C Période optionnelle 2</i>	<i>D Période optionnelle 3</i>	<i>E Total (somme de A, B, C, D)</i>
ASTM E203-08	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D7042-14	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5002-13	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D4052-11	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D7975-14	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5291-10(2015)	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D4530	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D2503-92(2012)	\$	\$	\$	\$	\$
GPA 2103-03	\$	\$	\$	\$	\$
GPA 2177-13	\$	\$	\$	\$	\$
Teneur en composés saturés, en aromatiques, en résines et en asphaltènes	\$	\$	\$	\$	\$
Pourcentage masse de carbone, d'hydrogène et d'azote par technique pyrolytique	\$	\$	\$	\$	\$
Examen des métaux	\$	\$	\$	\$	\$
Soufre total	\$	\$	\$	\$	\$
ASTM D5002 or ASTM D70	\$	\$	\$	\$	\$
Analyse des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP : Établir la distinction entre les hydrocarbures pétrogénétiques et pyrogénétiques et calcul de l'index pyrogénétique (IP)	\$	\$	\$	\$	\$
F – COÛT TOTAL DES ESSAIS					

FIN